

**Certificat de conformité  
de matériel de balisage aéronautique**  
*Certificate of conformity<sup>1</sup>  
of aeronautical lighting equipment*  
**N° 2021-074/OBS**

Le présent certificat de conformité est délivré par le Service technique de l'Aviation civile, par application de l'arrêté du 23 avril 2018 relatif à la réalisation du balisage des obstacles à la navigation aérienne (NOR : TRAA1809923A), à la société :

*This certificate of compliance is issued by the Service technique de l'Aviation civile, pursuant to the order of April 2018, 23rd on air navigation obstruction lighting, to the company :*

**OBSTA SNC**

Le présent certificat atteste de la conformité du matériel de balisage aéronautique désigné ci-après, aux référentiels réglementaires photométriques et colorimétriques et dans les conditions d'alimentation électrique nominale et de température précisés ci-après.

*This certificate certifies the compliance of the aeronautical lighting equipment mentioned below with the photometric and the colorimetric regulatory standards and in the rated power supply and temperature conditions specified below.*

**Matériel évalué / Tested equipment :**

<b>Code produit / Product code</b>	<b>113790RI-SOL</b>	<b>113790RI-048</b>	<b>113790RI-240</b>
<b>Modèle / Model</b>	<b>Obstaflash compact rouge</b>		
<b>Marque / Brand</b>	<b>OBSTA</b>		
<b>Source(s) lumineuse(s) / Lighting source(s)</b>	36 LEDs CREE XPEBRD-L1-0000-00901		
<b>Couleur / Colour</b>	Rouge / Red		
<b>Type / Type</b>	Feu hors sol / Elevated light		
<b>Fréquence et durée des éclats / Flashing frequency and duration</b>	(20 fpm, 200ms) ; (20 fpm, 1000ms) ; (30 fpm, 660ms)		

**Référentiels réglementaires photométriques et colorimétriques / Photometric and colorimetric normative references :**

Spécifications techniques du STAC / STAC technical specifications : **SPE/STAC/SE/E/VIS/6008** contenant les spécifications techniques suivantes / including the following technical specifications :

- Annexe 14 de l'OACI, Volume 1 (8ème édition, 07/2018) - § 6.2.1.2 - Tableaux 6-1 et 6-3 – Figure A1-1b
- CS ADR-DSN de l'AESA, Livre 1 (5ème édition, 03/2021) - CS ADR-DSN.Q.846(b) - Tableaux Q-1 et Q-3 – Figure U-1B

relatives à la fonction de balisage suivante / regarding the following lighting function :

**Balisage d'obstacle moyenne intensité - Type B**  
*Medium intensity obstruction lighting - Type B*

**Conditions d'essais / Testing conditions :**

<b>Alimentation électrique / Power supply</b>	12-24 V DC	48 V DC	240V AC
<b>Température / Temperature</b>	[+23°C ; +55°C]		

Le présent certificat de conformité est délivré pour le matériel désigné ci-dessus dont un exemplaire est conservé par le STAC.  
*This certificate of compliance is issued for the equipment described above, of which one sample is kept by the STAC.*

Le **26 NOV. 2021**

**La cheffe du département  
Sûreté Equipements**

**Berleska MARCHANT**

<sup>1</sup>La traduction anglaise du présent «CERT\_AGR» (en caractères italiques) est fournie uniquement à titre de courtoisie. Seul le texte français fait foi.  
*The English translation of this «CERT\_APPR» (in italics) is only provided as a courtesy and is non-binding. Only the French version is binding.*



**Certificat de conformité  
de matériel de balisage aéronautique**  
*Certificate of conformity<sup>1</sup>  
of aeronautical lighting equipment*

**N° 2021-073/OBS**

Le présent certificat de conformité est délivré par le Service technique de l'Aviation civile, par application de l'arrêté du 23 avril 2018 relatif à la réalisation du balisage des obstacles à la navigation aérienne (NOR : TRAA1809923A), à la société :

*This certificate of compliance is issued by the Service technique de l'Aviation civile, pursuant to the order of April 2018, 23rd on air navigation obstruction lighting, to the company :*

**OBSTA SNC**

Le présent certificat atteste de la conformité du matériel de balisage aéronautique désigné ci-après, aux référentiels réglementaires photométriques et colorimétriques et dans les conditions d'alimentation électrique nominale et de température précisés ci-après.

*This certificate certifies the compliance of the aeronautical lighting equipment mentioned below with the photometric and the colorimetric regulatory standards and in the rated power supply and temperature conditions specified below.*

**Matériel évalué / Tested equipment :**

<b>Code produit / Product code</b>	<b>113790RI-SOL</b>	<b>113790RI-048</b>	<b>113790RI-240</b>
<b>Modèle / Model</b>	<b>Obstafash compact rouge</b>		
<b>Marque / Brand</b>	<b>OBSTA</b>		
<b>Source(s) lumineuse(s) / Lighting source(s)</b>	36 LEDs CREE XPEBRD-L1-0000-00901		
<b>Couleur / Colour</b>	Rouge / Red		
<b>Type / Type</b>	Feu hors sol / Elevated light		

**Référentiels réglementaires photométriques et colorimétriques / Photometric and colorimetric normative references :**

Spécifications techniques du STAC / STAC technical specifications : **SPE/STAC/SE/E/VIS/6008** contenant les spécifications techniques suivantes / including the following technical specifications :

- Annexe 14 de l'OACI, Volume 1 (8ème édition, 07/2018) - § 6.2.1.2 - Tableaux 6-1 et 6-3 – Figure A1-1b
- CS ADR-DSN de l'AESA, Livre 1 (5ème édition, 03/2021) - CS ADR-DSN.Q.846(b) - Tableaux Q-1 et Q-3 – Figure U-1B

relatives à la fonction de balisage suivante / regarding the following lighting function :

<b>Balisage d'obstacle moyenne intensité - Type C</b> <i>Medium intensity obstruction lighting - Type C</i>
--

**Conditions d'essais / Testing conditions :**

<b>Alimentation électrique / Power supply</b>	12-24 V DC	48 V DC	240V AC
<b>Température / Temperature</b>	+23°C		

Le présent certificat de conformité est délivré pour le matériel désigné ci-dessus dont un exemplaire est conservé par le STAC.  
*This certificate of compliance is issued for the equipment described above, of which one sample is kept by the STAC.*

Le **26 NOV. 2021**

**La cheffe du département  
Sûreté Equipements**

  
**Bétyoska MARCHANT**

<sup>1</sup>La traduction anglaise du présent «CERT\_AGR» (en caractères italiques) est fournie uniquement à titre de courtoisie. Seul le texte français fait foi.  
*The English translation of this «CERT\_APPR» (in italics) is only provided as a courtesy and is non-binding. Only the French version is binding.*